

目錄

專題：2012台北雙年展 II

- 06 普世性總是以陵墓作為紀念前衛的獻禮：關於雙年展的政治經濟學 **黃建宏**
- 18 我們內心那頭怪獸，歐美性：論台北雙年展的雙年展想像如何起死回生 **龔卓軍**
- 32 雙年展作為方法？2012台北雙年展觀察 **王聖閔**
- 42 反思「策展」概念的主題實驗室：林宏璋談跨越博物館與台北雙年展 **林怡秀**
- 52 偶然性的斷層與相遇：論波特萊爾的〈長征記〉及「【前】紀念博物館」之蒙太奇方案 **孫松榮**
- 64 跟概念一起工作，but Why？ **王柏偉**
- 72 知識溝通：作為一種景觀 漢娜·赫紀希作品評析 **吳昭瑩**
- 86 一個缺乏目標與終點的想像實踐：糾（小）眾評2012台北雙年展
秦雅君、蔡家榛、吳樹安、陳韋鑑、吳牧青、賴駿杰、陳寬育、黃靜瑩

台北雙年展國際演講會

- 96 質問歷史：記憶及其再現——看2012台北雙年展 **林志明、李尚仁**
-

- 108 **美術館短波** 編輯部整理

發行人 黃海鳴
編輯委員 廖春鈴 劉建國 張麗莉 張芳薇
主編 陳淑鈴
執行編輯 胡慧如
專題編輯 林怡秀 陳淑鈴
美術編輯 陳萱白
攝影 陳泳任 陳志和
總務 林玉明 黃千芳
會計 于平中 蘇明雪

發行所 臺北市立美術館
地址 臺北市中山北路三段一八一號
電話 02 2595 7656
傳真 02 2594 4104
定價 新台幣一五〇元
郵撥帳號 0729 2883
戶名 有限責任台北市立美術館員工消費合作社
製版印刷 四海電子彩色製版股份有限公司
封面 「2012台北雙年展」館外布旗

CONTENTS

Special Topic: Taipei Biennial 2012 II

- 06 Universality and the Avant-Garde Mausoleum: The Political Economics of a Biennial Exhibition **Huang Chien-Hung**
- 18 The Monster Within- European and American Centrism: How to Revive a Biennial Imagination for the Taipei Biennial **Gong Jow-Jiun**
- 32 Biennial As Method? Comments on 2012 Taipei Biennial **Wang Sheng-Hung**
- 42 The Use of Theme Labs to Reflect the Concept of Curation: Hongjohn Lin on The Museum of Crossings at the Taipei Biennial **Lin Yi-Hsiu**
- 52 Fortuitous Fracture and Encounter: The Strategy of Montage in Eric Baudelaire's The Anabasis of May and Fusako Shigenobu, Masao Adachi, and 27 years without images and The Museum of Ante-Memorials **Sing Song-Yong**
- 64 Working with Concepts, but Why? **Wang Po-Wei**
- 72 Knowledge Transfer as Spectacle: On the Work of Hannah Hurtzig **Wu Chao-Ying**
- 77 Imaginative Practice without Objective or End: Collecting Responses to the 2012 Taipei Biennial **Chin Ya-Chun, Tsai Chia-Chen, Wu Shu-An, Chen Wei-Chien, Wu Mu-Ching, Lai Chun-Chieh, Chen Kuan-Yu, Huan Ching-Ying**

Taipei Biennial 2012 International Lectures

- 96 Interrogating History: Memory and Its Representations - On the 2012 Taipei Biennial **Lin Chi-Ming, Li Shang-Jen**
-

108 TFAM Online / Editor's Notes

政府出版品展售門市
國家書店松山門市
104 臺北市松江路209號1樓 · 電話：02 2518 0207
臺北市政府出版品紀念品展售中心
11008 臺北市市府路1號1樓 · 電話：1999
五南文化廣場台中總店
400 臺中市中山路6號 · 電話：04 2226 0330
臺北市立美術館員工消費合作社
10461 臺北市中山北路三段181號 · 電話：02 2595 7656#734

中華民國一〇一年十二月出版
中華民國七十三年一月創刊
行政院新聞局局版北市誌第四六六號
著作權所有 翻印必究
中華郵政台北雜字第一四九一號執照
登記為雜誌交寄
統一編號 2007300030
網址 www.tfam.museum